

| | | |
|--|--|---|
|  | FICHE TECHNIQUE TECHNICAL DATA SHEET | Mise à jour le / <i>update</i> : 11/10/2021 |
| |  VINAIGRE DE VIN ROUGE BIOLOGIQUE 6% D'ACIDITE <i>ORGANIC RED WINE VINEGAR 6% ACIDITY</i> | Version : 5 |
| | | Référence produit : 500093 |

Définition / definition :

La dénomination "vinaigre" est réservée au produit obtenu exclusivement par le procédé biologique de la double fermentation, alcoolique et acétique, de denrées et boissons d'origine agricole ou de leurs dilutions aqueuses. (Selon le décret n°88-1207, du 30 décembre 1988, portant sur la loi modifiée du 1^{er} août 1905 « des fraudes et falsification en matière de produits ou de services en ce qui concerne les vinaigres »). Ce produit est issu de l'agriculture biologique et contrôlé par ECOCERT F32600. *The name "vinegar" is reserved for the product obtained exclusively by the biological process of the double fermentation, alcoholic and acetic, from foodstuffs (commodities) and drinks of agricultural origin or of their aqueous dilutions. (According to decree n°88-1207, of december 30th, 1988 concerning the law modified of August 1st, 1905 « des fraudes et falsification en matière de produits ou de services en ce qui concerne les vinaigres »). This product is issued from organic and is controlled by ECOCERT F 32600.*

Ingrédients / ingredients :

Vinaigre de vin rouge biologique.

Contient des **sulfites** ajoutés lors de la vinification.

Organic red wine vinegar.

Contains sulfites added during vinification.

Les informations **en gras** sont destinées aux personnes intolérantes ou allergiques / ***Bold** informations are intended to intolerant or allergic people.*

Caractéristiques / characteristics :

Certifié par ECOCERT France SAS FR-BIO-01, agriculture UE/non UE.

| Caractéristiques organoleptiques / <i>organoleptical characteristics</i> | |
|---|---|
| Aspect / <i>appearance</i> | Translucide / <i>translucent</i> |
| Odeur / <i>odour</i> | Vin rouge, acidité / <i>red wine acidity</i> |
| Couleur / <i>colour</i> | Rouge carmin / <i>crimson red</i> |
| Goût / <i>taste</i> | Vin rouge, fruité, acidité / <i>red wine, fruity, acidity</i> |
| Caractéristiques physico-chimiques / <i>physical-chemical specifications</i> | |
| Acidité / <i>acidity</i> % exprimé en équivalent acide acétique | 6,0% +/- 0,2% |
| pH / <i>pH</i> | 2,8 +/- 0,4 |
| Alcool résiduel / <i>residual alcohol</i> | ≤ 1,5% |

| Caractéristiques bactériologiques / <i>microbiological specifications</i> | |
|--|--|
| Non concerné / <i>not concerned</i> | |

| | | |
|--|--|---|
|  | FICHE TECHNIQUE TECHNICAL DATA SHEET | Mise à jour le / <i>update</i> : 11/10/2021 |
| |  VINAIGRE DE VIN ROUGE BIOLOGIQUE 6% D'ACIDITE <i>ORGANIC RED WINE VINEGAR 6% ACIDITY</i> | Version : 5 |
| | | Référence produit : 500093 |

| Informations nutritionnelles moyennes pour 100g / <i>average nutritional data for 100g</i> | |
|--|----------------|
| Valeurs énergétiques / <i>energy value</i> | 21 kJ / 5 kcal |
| Matières grasses / <i>total fat</i> | 0 g |
| Dont acides gras saturés / <i>of which saturates</i> | 0 g |
| Glucides / <i>carbohydrate</i> | 0 g |
| Dont sucres / <i>of which sugars</i> | 0 g |
| Fibres alimentaires / <i>fibers</i> | 0 g |
| Protéines / <i>protein</i> | 0 g |
| Sel / <i>salt</i> | 0,02 g |

Conservation / *storage conditions* :

| | |
|---|--|
| Conditionnement / <i>packaging</i> | Bouteille verre, cuve et jerrican / <i>Glass bottle, tank and jerrycan</i> |
| DDM / <i>shelf life</i> | Le vinaigre fait partie de la liste des denrées alimentaires dispensées de date de durabilité minimale. <i>Vinegar is on the list of foodstuffs dispensed from use by date</i> |
| Avant ouverture / <i>before opening</i> | À conserver à température ambiante, éviter les chocs thermiques / <i>Store in ambient temperature, avoid thermal shocks</i> |
| Après ouverture / <i>after opening</i> | À conserver à température ambiante, éviter les chocs thermiques / <i>Store in ambient temperature, avoid thermal shocks</i> |

Attestations / *attestation* :

OGM / *GMO* : Selon les règlements européens n°1829/2003/CE et 1830/2003/CE dans leurs versions en vigueur, aucune mention d'étiquetage concernant les OGM n'est nécessaire pour le présent produit. *According to European Regulations in force: EC 1829/2003 and 1830/2003, no mention of labeling concerning GMO is necessary.*

Ionisation / *ionization* : Ce produit et ses ingrédients n'ont subi aucun traitement d'ionisation selon le règlement UE 1169/2011 / *This product and its ingredients are not ionized according to European Regulations in force : EU 1169/2011.*

Pesticides, métaux lourds et contaminants / *pesticides, heavy metals and the contaminants* : Ce produit satisfait aux exigences des règlements UE 396/2005 et 1881/2006 et modifications en vigueur concernant les pesticides, métaux lourds et contaminants / *This product satisfies the regulation EU 396/2005 and 1881/2006 and modifications in force concerning the pesticides, heavy metals and the contaminants.*

Nanomatériaux / *nanomaterials* : Ce produit ne contient pas de nanomatériaux et n'est pas fabriqué à partir d'ingrédient contenant des nanomatériaux règlement UE 1169/2011 / *This product does not contain nanomaterials and is not made with ingredient containing nanomaterials according to European Regulations in force : EU 1169/2011.*

Emballage Primaires / *Primary packaging*

Les emballages utilisés sont :

-aptés au contact alimentaire selon règlement UE 1935/2004 et modifications

| | | |
|--|--|---|
|  | FICHE TECHNIQUE TECHNICAL DATA SHEET | Mise à jour le / <i>update</i> : 11/10/2021 |
| |  VINAIGRE DE VIN ROUGE BIOLOGIQUE 6% D'ACIDITE ORGANIC RED WINE VINEGAR 6% ACIDITY | Version : 5 |
| | | Référence produit : 500093 |

- BPA NI (Bisphénol A non intentionnel), Ni Phtalates selon loi française 1442/2012
- Pour les emballages en plastique : Règlement UE 10/2011 avec ses amendements successifs

The packaging used are :

- suitable for food contact according tu EU regulation 1935/2004 and modifications*
- BPA Ni (unintentionnal Bisphenol), Ni Phtalates according to french law 1442/2021*
- for plastic packaging Regulyaion EU 10/20211 xith its successive amendments*

Allergènes / *allergens* :

Substances/produits énumérés à l'annexe II du règlement européen « INCO » 1169/2011 du 25/10/11 / *substances listed in annex II of European regulation n°1169/2011 of the 25/10/2011*

| | Présence (source) <i>Presence (source)</i> | Absence <i>Absence</i> |
|--|---|---------------------------|
| Céréales contenant du gluten, à savoir blé, seigle, orge, avoine, épeautre, kamut ou leurs souches hybridées, et produits à base de ces céréales / <i>Cereals containing gluten, namely : wheat, rye, barley, oats, spelt, kamut or their hybridised strains, and products thereof</i> | | X |
| Crustacés et produit à base de crustacés / <i>Crustaceans and products thereof</i> | | X |
| Œufs et produits à base d'œufs / <i>Eggs and products thereof</i> | | X |
| Poissons et produit à base de poissons / <i>Fish and products thereof</i> | | X |
| Arachides et produits à base d'arachides / <i>Peanut and products thereof</i> | | X |
| Soja et produit à base de soja / <i>Soy beans and products thereof</i> | | X |
| Lait, produits laitiers et dérivés / <i>Milk and products thereof</i> | | X |
| Fruits à coque et produit dérivés (amande, noisette, noix, noix de cajou, noix de noix de Brésil, pistache, noix de macadamia, et autres fruits à coque) / <i>Nuts and derivatives</i> | | X |
| Céleri et produit à base de céleri / <i>Celery and products thereof</i> | | X |
| Moutarde et produit à base de moutarde / <i>Mustard and products thereof</i> | | X |
| Graine de sésame et produit à base de graines de sésame / <i>Sesame seeds products thereof</i> | | X |
| Sulfites et dioxyde de soufre en concentration de plus de 10mg/kg ou 10mg/l exprimée en SO ₂ / <i>Sulphur Dioxide & Sulfites at concentrations more than 10ppm expressed as SO₂</i> | X (sulfites <20ppm) (sulfits<20ppm) | X |
| Mollusques et produit à base de mollusques / <i>Molluscs and products thereof</i> | | X |
| Lupin et produit à base de lupins / <i>Lupine and products thereof</i> | | X |

CLAUSE DE RESPONSABILITE / *CLAUSE OF RESPONSABILITY* :

Ces informations sont rédigées au mieux de nos connaissances à la date indiquée sur le document. Il appartient à l'utilisateur, sous sa responsabilité, de s'assurer des conditions et possibilités d'utilisation du produit au regard des dispositions législatives et réglementaires en vigueur. / *This information has been compiled to the best of our knowledge at the date indicated on this document. It is the user's responsibility to assure themselves of the conditions and possibilities of use of the product regarding the legislation and regulations in force.*